Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 9.51) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

LA GRANDE KERMESSE FLAMANDE DE LA FÉDÉRATION DES AMICALES LAIQUES DE ROUBAIX

C'est demain dimanche 18 juin qu'aura lieu la fête civique de la Jeunesse organisée par la Fédération des Amicales Laïques de Roubaix.

Le matin un cortège formé par les délégués cantonaux, les membres de la caisse des écoles, les membres du corps enseignant, les Comités d'Amicales, les Bleuets de Lille, la Philharmonique du Jean Ghislain, la Clique Scolaire et les sections fédérales, et tous les Amicalistes et amis de l'école publique, se rendra au Monument aux Morts pour y déposer une gerbe et ensuite à l'Hôtel de Ville où la municipalité recevra les corps constitués.

L'après-midi est réservée pour une grande kermesse flamande organisée avec le concours de toutes les amicales de Roubaix au profit des sections fédérales.

A 15 h., un grand concert organisé par les Amicales Mariot Linné, aura lieu dans la Salle des fêtes pendant que dans la cour et dans les différentes salles, s'ouvriront de nombreuses et attrayantes attractions qui, jusqu'à 23 h. s'emploieront à divertir les personnes qui désireront passer une après-midi agréable, chacun étant assuré de trouver une attraction à son goût.

Pour le cortège du matin, rendez-vous au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, à 9 h. 45.

Pour la kermesse flamande, pour les Amicales participantes, rendez-vous à 14 h., pour la prise en possession des comptoirs.

Les stands seront mis à leur disposition pour la garniture, aujourd'hui samedi à partir de 14 h.

Halle Flipo fromage Hollande 1/2 k. 6 fr.

SOUSCRIPTION DE L'UNION DES MUTILÉS DE ROUBAIX

LE TIRAGE AURA LIEU LE 14 JUILLET PROCHAIN

Quelques semaines seulement nous séparent du tirage de la grande souscription : il ne reste plus que très peu de billets à vendre et les personnes qui n'ont pas encore souscrit sont priées de se hâter. Le comité rappelle que cette souscription comporte de nombreux lots très intéressants. Le premier consiste en un portefeuille de 20.000 francs que l'on peut gagner pour une somme modique de un franc. Le tirage aura lieu publiquement dans la salle du « Foyer du Mutilé », sous le contrôle de Me Gaillard, huissier.

Les membres qui auraient des carnets vendus sont priés de les rentrer afin de faciliter le contrôle.

PAPIERS PEINTS

Toiles cirées, Balatum, Couleurs préparées à la céruse, Ripolin, Vernis. — Maison César FRIANT, 71, rue Jules-Guesde, ROUBAIX. 3050

LES RÉSULTATS DE FIN D'ANNÉE A LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

En sa réunion de jeudi, la Commission des concours a opéré le classement des élèves qui ont participé au concours régional annuel. Voici les résultats en ce qui concerne les établissements scolaires de Roubaix :

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Garçons : Philosophie, 3e prix René Lebbens, de l'Institution N.-D. des Victoires.

Première : 2e prix, Fraxor Paul, même établissement.

Troisième : Premier accessit, Cau Gabriel, même établissement.

Filles : Philosophie, Prix, Decottignies Léonie, Collège de Jeunes filles.

Première : 2e prix, Ernstein Hélène, Collège de Jeunes filles ; 1er accessit : De Plasse Thérèse, Institution Ste-Agnès, ex æquo avec Duquesnoy Edith, Collège de Jeunes filles ; 2e accessit : Agnès Lierman, Institution Ste-Agnès ; ex æquo avec Colette Flinois, du même établissement.

Classe de deuxième : 1er accessit, Madeleine Quivy, Collège de Jeunes filles.

Classe de troisième : 1er prix, Yvonne Piette, Collège de Jeunes filles ; 2e prix, Annick Poulet Goffard, Inst. Ste-Agnès; 1er Accessit, Leturgie Francine, Collège de Jeunes filles ; 2e accessit, Jacqueline ex æquo avec Henriette Malfait, Coll. de Jeunes filles.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE SUPÉRIEUR

Garçons : 3e année, 2e prix, Lechantre Jean, de l'Institut Turgot ; 3e prix, Papegau René, de l'Institut Turgot.

Première année : 2e prix ex æquo, Dubois Marcel et Vannet Albert, tous deux de l'Institution St-Louis ; 2e accessit, Clarisse Jacques, même établissement.

Filles : Aucun établissement de Roubaix n'a envoyé d'élèves.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ÉLÉMENTAIRE

Cours complémentaire et supérieur : 1er prix, Bouchez André ; 2e prix, Dassonville Henri ; 1er accessit, Dumortier Robert ; 2e accessit, Laureyns Félix, tous quatre de l'Institution Saint-Louis.

Cours moyen : Premier prix, Frisoux André ; 2e prix, Dufaye Albert ; 3e accessit, George Marcel ; 4e accessit, Rivolet Edmond, tous quatre de l'Institution Saint-Louis.

LA BOURSE LILLE

Repas à 12, 15 et 20 fr. Apéritif gratuit. Bières Urquell et Excelsior. Orchestre de Jazz. T. S. F. Radiodiffusion.

LA JOURNÉE DU BATIMENT

Les Syndicats Généraux de Entrepreneurs de Roubaix-Tourcoing et la Caisse de Compensation du Bâtiment et des Travaux Publics du Nord de la France, organisent une grande manifestation qui aura lieu le dimanche 2 Juillet, sous la présidence de M. le Conseiller d'Etat Picquenard, Directeur du Travail.

Nous donnons ci-dessous le programme de cette journée.

A 10 heures, à la Chambre de Commerce de Roubaix (Salle des Ventes) : Assemblées générales des Syndicats généraux d'Entreprenrus de Roubaix et de Tourcoing (réservées aux Membres de ces groupements).

A 11 h. 15, à la Chambre de Commerce de Roubaix (Salle des Ventes) : Distribution de Diplômes et de Médailles aux anciens Entrepreneurs et vieux Collaborateurs de l'Entreprise.

A 12 h. 15, au Cercle de l'Industrie, à Roubaix : Banquet (tenue de ville).

A 15 heures, au Théâtre de Tourcoing : Fête Familiale en l'honneur des familles des Employés et Ouvriers du Bâtiment et Distribution Solennelle des Grands Prix de la Caisse de Compensation.

(Indépendamment des voitures particulières, un auto-car sera à la disposition des invités qui désireraient assister à la Fête Familiale. Départ en groupe : 14 h. 45).

DEUX GRANDS CONCOURS DE PÊCHE

A l'occasion du congrès de la Fédération et du 25e anniversaire du Syndicat des pêcheurs, deux grands concours de pêche auront lieu le dimanche 18. Ils seront dotés de 25.000 fr. de prix et primes en espèces, plus de nombreux prix en nature de réelle valeur.

Le premier concours dit « fédéral », organisé par la société « L'Ablette », aura lieu de 11 à 12 h., le deuxième, dit du « 25e anniversaire », organisé par « L'Anguille Argentée », aura lieu de 15 à 16 heures.

Le premier sera doté de 18.000 francs de prix, et le deuxième de 7.000 francs. On pêchera dans le canal de Roubaix.

La commission peut assurer que les résultats seront affichés aux sièges des sociétés, une heure au plus tard, après chaque épreuve.

Ces concours sont placés sous les auspices de la municipalité et sous le contrôle de la commission du Syndicat. Les membres des deux sociétés organisatrices ne prendront pas part aux concours. Les sociétés de Roubaix-Tourcoing et leurs cantons ne participeront pas aux primes.

Les deux concours étant indépendants l'un de l'autre, les concurrents peuvent être primés dans les deux épreuves. Les concours se feront à la plus lourde pêche : un point par gramme, un point par poisson.

La distribution générale des prix se fera dans la salle Dubus, café des Sports, rue du Chemin-de-Fer, 41, Roubaix, à 18 h. 30.

— LILLE —

TAVERNE EXCELSIOR

Plats du Jour exquis, Siège de l'O. L. Bières Spalt, Munich, Perle Excelsior.

ARRESTATION D'UN INDÉSIRABLE

Le sous-brigadier Herlin a procédé hier, *rue Rollin*, à l'arrestation d'un certain Jean Pulai, 36 ans, sans domicile fixe. Cet individu se trouvait sous le coup d'un arrêté d'expulsion pris contre lui, le 16 juin 1931, par le tribunal correctionnel de Lille. Il a été conduit à Lille, à la disposition de M. le procureur de la République.

EN TOMBANT D'UNE CHAISE

M. Adolphe Woiemberghe, 49 ans, corroyeur, demeurant 26, rue Vancauson, était monté sur une chaise pour mettre pendre un cadre dans la salle à manger. Malheureusement, le siège bascula et provoqua la chute de l'ouvrier qui se fractura la jambe gauche.

Après avoir réduit la fracture, M. le docteur Pucel envoya le blessé à l'Hôpital « La Farternité ». Son état n'est pas inquiétant.

UNE MAUVAISE CHUTE

Un ajusteur, M. Léopold Lersberghe, 27 ans, demeurant 14, rue de la Providence, devait effectuer une réparation à la cheminée de son habitation. Il monta donc sur le toit mais perdit l'équilibre et il tomba dans le vide. Dans sa chute, il s'est fracturé le poignet gauche et contusionnée l'épaule gauche. M. le docteur Barroyer, qui lui prodigua les premiers soins, l'a fait admettre à l'hôpital « La Fraternité ».

CONTRAVENTIONS

Procès-verbal a été rédigé à la charge de : Mme Marie Farvacque, 61 ans, marchande de légumes, 3, rue Corneille, pour défaut d'affichage du prix des marchandises exposées et mises en vente. — M. Albert Vandoolaeghe, 37 ans, cafetier, 159, rue de l'Epeule, pour fermeture tartive de son établissement. — M. Albert Motte, 18 ans, étudiant, 31, rue du Maréchal-Foch, pour n'avoir pas fait fonctionner son appareil avertisseur tandis qu'il passait en automobile à l'angle des rues du Curoir et Sébastopol.

AVIS AUX FORAINS

Les forains qui désireraient s'installer à la foire aux plaisirs du square Wibaux, sont priés de se faire inscrire le plus tôt possible, chez M. Victor Van Boghoutte, café du Jazz, rue de la Barbe-d'Or ; le dernier délai est fixé au 26 courant. Prochainement nous donnerons la date de distribution des places.

La fête se déroulera le 1er, 2, 3 juillet.

Le comité espère que la fête obtiendra un grand succès étant donné l'importance qu'elle aura cette année ; attractions de toutes catégories ; jeux pour les enfants, etc. Des concerts seront donnés par des sociétés roubaisiennes et par la Philharmonie de Roncq. De superbes ballets seront exécutés par le Sport Ouvrier Roubaisien. Des buffets froids seront installés ainsi qu'une buvette.

Réunion du comité le jeudi 22 courant, à 20 heures, chez M. Victor Van Boghoutte, rue de la Barbe-d'Or.

LE GALA DU PETIT MONDE ARTISTIQUE

C'est demain dimanche, à 15 h. 30, que le rideau se lèvera à l'Hippodrome-Théâtre, pour le gala du Petit Monde Artistique.

Un programme de choix y sera donné. Outre les morceaux qu'interprètera l'orchestre, composé de professeurs du Conservatoire, quinze numéros de genres totalement différents seront donnés par les jeunes artistes. La célèbre « Parade des Soldats de Bois », redemandée par de nombreux spectateurs, a été remaniée et allongée. La grande féerie « Au Seuil du Printemps Clair », donne la pleine mesure des qualités du Petit Monde Artistique.

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

C'est dans la salle des Fêtes du Foyer Municipal d'éducation ouvrière, rue Jules Guesde que les concurrentes et concurrents de la déclamation, ainsi que les Tout-Petits (sections de chant et de déclamation) seront jugés le vendredi 14 Juillet par les personnalités suivantes : MM. Jacques Bonnehon, Arthur Duhamel, Raymond Goutsmedt, Napoléon Lefebvre, Jules Sagot.

CARNET

Naissance. — Monsieur et Madame Pierre LEHOUCK-de BUCK sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, JEAN-PIERRE.

Fives, rue de Russie 23, 16 Juin 1933.

Cet avis tient lieu de faire-part. 72585.

La nouvelle Ambulance-Automobile de l'Hôpital de la Fraternité, à Roubaix

Est-il nécessaire, une fois de plus, de rappeler l'effort incessant que produit le Conseil d'administration des établissements hospitaliers de Roubaix afin de venir en aide, dans la plus grande mesure possible, aux vieillards, aux malades, aux blessés, en un mot aux déshérités. Toujours sur la brèche cette poignée d'hommes, au dévouement inlassable et indiscutable, se trouvant bien souvent face à des problèmes très délicats et épineux, viennent de procéder à une nouvelle réalisation qui sera, sans contredit, très appréciée par la population de notre grande cité ouvrière.

En effet, les services hospitaliers viennent de faire l'acquisition d'une nouvelle voiture-ambulance automobile, spécialement affectée à l'hôpital « La Fraternité ». La réception définitive eut lieu hier après-midi, à 15 h., à l'Hospice Blanchemaille où l'Administration des Hospices était représentée par MM. Sory, Vanherpe, Pontoise et Delcourt.

La nouvelle voiture a été construite sur un châssis approprié pour le genre de transport, avec suspension permettant de réduire au minimum les secousses qui pourraient être ressenties par le patient, au cours du trajet à effectuer avant son arrivée à l'hôpital. A l'intérieur du véhicule, se trouve une civière recouverte d'un matelas mœlleux ainsi que deux sièges permettant à la famille ou aux infirmiers d'accompagner ou de surveiller le malade.

Munie d'un moteur assez puissant, la nouvelle voiture permettra d'effectuer les déplacements plus rapidement que précédemment, tout en assurant le maximum de sécurité.

En somme, réalisation magnifique, dont tout le mérite revient aux initiateurs qui ont, certes, droit à l'entière reconnaissance des habitants de la « Ville au mille cheminées ».

EN HAUT : Un aspect général de l'ambulance. — EN BAS : L'intérieur de la voiture avec sa civière mobile et les strapontins.

Sociétés et Comités

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi, à 20 h. précises, au siège, répétition générale.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS, 96, rue Bernard. — Ce samedi à 19 h. 30, répétition générale.

Dimanche 18, rassemblement au siège à 13 h. 45 en tenue et avec instruments. Départ pour Lille en auto à 13 h.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Samedi à 20 h., au siège, répétition générale.

FANFARE DE TROMPETTES « LES ENFANTS DU NORD ». — Ce soir, à 20 h. au siège, répétition générale, instructions pour la sortie de demain dimanche.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir samedi à 20 h. 30, répétition générale.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS, 126, rue du Pila. — Demain dimanche, répétition générale à 10 h. 30 ; préparation du concert du 1er juillet.

FÉDÉRATION DES ANCIENS DE LA RHÉNANIE ET DE LA RUHR. — Lundi 19 juin au Café de la Triboulette, 2, Place de la Liberté, à Roubaix, permanence de la section de 18 à 19 h. 30.

Tous les camarades ayant donné leur adhésion pour l'excursion de N.-D. de Lorette, sont invités à venir régler le coût du voyage et du repas. Nous les prions de venir pour éviter toutes contestations par la suite, car seuls les camarades ayant payé seront définitivement inscrits pour excursion, le délai d'inscription expirant le 26 juin.

La prochaine réunion aura lieu le 25 juin à 10 h., en notre local habituel.

FÉDÉRATION DES MILITAIRES BELGES, MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE. — Demain dimanche, permanence de 10 h. 30 à midi. Le secrétaire se tiendra à la disposition des membres pour renseignements et dossiers à remplir. Le Comité insiste auprès des membres non en règle des cotisations, pour que ceux-ci renouvellent leur carte de membre, faute de quoi il sera impossible d'accorder satisfaction concernant les démarches auprès des différents Ministères.

AMIS RÉUNIS DU FOYER DU MUTILÉ. — L'assemblée générale qui devait avoir lieu le 25 est ramenée à demain dimanche à 18 h. Questions très importantes. Présence indispensable.

FÉDÉRATION DES MILITAIRES BELGES, MUTILÉS ET INVALIDES DE LA GUERRE. — Demain, permanence de 10 h. 30 à midi. Le secrétaire se tiendra à la disposition des membres pour renseignements et dossiers à remplir. Le Comité insiste auprès des membres non en règle de leurs cotisations pour qu'il renouvellent leurs cartes, faute de quoi il sera impossible d'accorder satisfaction concernant les démarches auprès des différents ministères.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS L'ESPÉRANCE 781. — Dimanche 18 juin, réunion trimestrielle à 15 h., paiement des cotisations ; remise bulletins de maladie. Le président compte sur la présence de tous les sociétaires.

SOCIÉTÉ DES VOYAGEURS et EMPLOYÉS DU NORD. — Il est rappelé à tous les membres du Groupement de Roubaix, que pour tous renseignements, démarches, etc..., concernant la société, ils peuvent s'adresser au délégué, président du groupe, M. Hélynck, 67, rue des Fabricants, tous les jours de 8 h. à midi et de 14 à 19 h., sauf le lundi après-midi.

AUX S. O. R. DES ÉCOLES DE PERFECTIONNEMENT. — Pour la fin de l'année 1932-33, il sera organisé le dimanche 23 juillet une séance de clôture commune aux quatre Écoles de Roubaix : Infanterie, Artillerie, Génie et Service de Santé.

Cette séance consistera en un travail sur terrain boisé à Phalempin et donnera droit à la fiche de présence. Un pique-nique sur l'herbe réunira ensuite les instructeurs, les S.O.R. et leurs familles et amis qui sont cordialement invités à les accompagner. Divers jeux et distractions sont prévus pour l'après-midi et une tombola clôturera la journée.

Les personnes ayant fait les déplacements de Merville et de Canterbury, retrouveront le même bon esprit d'entrain et de gaieté qu'elles ont apprécié et ne voudront pas manquer cette journée sur laquelle des détails complémentaires seront donnés en une prochaine communication.

— **École d'infanterie** : Ce samedi, permanence à Bellevue de 18 à 20 h. ; les S.O.R. y passeront pour contrôle de leurs fiches de présence et pour renseignements complémentaires des fiches individuelles. Séance de 18 h. 30 pour les candidats au Brevet de chef de section.

Demain dimanche, avant dernière réunion de l'année : exercice sur le terrain aux Oblats ; r.-v. à 8 h. 20, Grand'Place de Roubaix. — Pour les Cavaliers, étude pratique d'un peloton à l'avant-garde et cadres du G. R. D.

CONVOCATIONS DES SOCIÉTÉS POUR LA FÊTE CIVIQUE DE LA JEUNESSE

AMICALE DIDEROT. — L'Amicale fait un pressant appel à ses membres, à leurs parents, à leurs amis pour la manifestation qui aura lieu demain dimanche à l'occasion de la Fête civique de la Jeunesse. — A 11 h. 30, réception par l'Administration municipale : r.-v. à la Fédération, 42, rue d'Alsace à 9 heures 30.

AMICALE MONTESQUIEU. — Ecole de la rue d'Hem : Dimanche, rassemblement de tous les amicalistes à 10 h., au Foyer des Amicales, pour assister au défilé organisé par la F.A.L. à l'occasion de la fête civique de la Jeunesse.

AMICALE DU MOULIN. — Tous les amicalistes sont priés d'assister au cortège de la Fête civique de la Jeunesse ; rendez-vous à 9 h. 45 au Foyer des Amicales.

AMICALE MARCELLIN BERTHELOT. — École du Bd d'Halluin : En raison de la Fête civique de la Jeunesse, le Cercle sera fermé. Les amicalistes sont convoqués à 9 h. 30 au Foyer des Amicales, pour participer au défilé. Les membres désignés pour le service de l'après-midi, sont priés d'être présents à 14 heures.

AMICALE ARCHIMÈDE. — Demain dimanche à 9 h., réunion de Commission à l'école Instructions pour la fête civique de la Jeunesse.

AMICALE EMILE-LITTRÉ. — Rue de Naples : Les membres de l'Amicale, ainsi que tous les Amis de l'école sont invités à venir nombreux visiter le stand que tient leur Amicale à la Foire aux Plaisirs organisée par la F.A.L. le dimanche 18 juin de 15 à 23 h. dans les locaux du Foyer, 42, rue d'Alsace.

Les membres sont convoqués à la Fête civique de la Jeunesse qui aura lieu demain dimanche ; rassemblement au Foyer des Amicales, à 9 h. 45.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUT TURGOT. — Les membres de l'Association sont invités à participer le dimanche 18 à la Fête civique de la Jeunesse ; rendez-vous au Foyer des Amicales à 9 h. 45 pour le cortège, la réception et le dépôt d'une gerbe au monument aux morts.

A 15 h., à la Fédération, grande kermesse flamande : jeux de toutes natures.

Je les aime. Tu les aimes. Il les aime. Elle aussi ne les dédaigne pas. Les cigarettes Week-End, goû. anglais, ne sont pas en fade tabac blond comme il s'en trouve. C'est une nouvelle création de la Régie Française, n'est-ce pas tout dire ? On en fume à Paris, on en fume en Province. Fumez les Week-End. Offrez-en. Les Week-End ne coûtent que 6 Frs l'étui de 20. 9049.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL

RACING CLUB DE ROUBAIX. — Section des Juniors et Minimes : Eq. Juniors B contre U.S. Tourcoing à 8 h. 30 sur le terrain du Stade Roubaisien (Finale du Championnat) ; r.-v. à 8 h. aux anciens vestiaires du Parc Jean Dubrulle.

Les jeunes gens du R.C.R. non encore licenciés sont priés de se prémunir de trois photos en vue de l'établissement de leur licence.

BASKET-BALL

LE CHALLENGE OU COMITÉ OFFICIEL DES FÊTES DU FONTENOY

Par suite du départ à Dunkerque, le 25 juin, de la Sélection du Nord de l'Union française des œuvres laïques et d'éducation physique, plusieurs joueurs appartenant à l'Amicale du Boulevard d'Halluin et à l'Amicale des Arts, effectueront ce déplacement.

De ce fait, les rencontres ne pourront avoir lieu comme prévu au programme. Ces matches seront donc avancés pour permettre au club organisateur de faire la Finale le 2 juillet. Voici le dernier tour d'éliminatoire pour ce Challenge :

Vendredi 23 juin, à 19 h. 30, C.A.R.T. (1) contre Amicale des Arts, 42, rue d'Alsace.

Dimanche 25 juin à 9 h. 30, A.B.H.R. (1B) contre U.S.R. (1B) terrain avenue Frazez ; vestiaire chez M. Lesne F., Avenue Frasez.

Dimanche 2 juillet, 1re demi-finale à 9 h. 30 et 2e à 10 h. 30, Avenue Frasez. — Finale à 15 h. au même terrain.

A 17h., remise de la Coupe au vainqueur, au Square Wibaux.

COUPE DE PROPAGANDE DU C.A.R.T. — C'est dimanche à 10 h. qu'aura lieu le 1er match éliminatoire entre les équipes 1res du Racing-Club de Roubaix et du Club organisateur. Ce match, qui devait avoir lieu le 11 juin a été remis par suite de la défaillance de l'Arbitre officiel.

Nul doute que seront nombreux les amateurs de ce beau sport, qui se donneront rendez-vous autour des touches de la Place du Progrès.

AMICALE DU MOULIN. — Demain repos pour tous les équipiers. — Tous les membres sont priés d'assister au cortège de la Fête civique de la Jeunesse ; r.-v. à 9 h. 30 chez M. Leire.

A partir de cette semaine, entrainement tous les mardis et vendredis à 19 h., sur la Place du Travail.

AMICALE MARCELLIN BERTHELOT. — Eq. 1B contre U.S. Roubaix 1B, terrain du Pont-Rouge à 10 h. ; r.-v. au débit de tabacs, place de la Fosse-aux-Chênes à 9 h. ; délégué, M. Arion.

Pour tous les autres joueurs, rendez-vous à la Fédération à 9 h. 45 pour la réception à l'Hôtel de Ville.

CLUB ATHLÉTIQUE ROUBAISIEN TURGOT. — Eq. 1re contre celle du Racing-Club de Roubaix à 10 h., place du Progrès (match de Coupe) ; r.-v. à 9 h. pour l'équipe de championnat chez Auguste ; délégués MM. Joël et Léon.

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — Dimanche à 9 h. 30, au Parc municipal des Sports match contre l'éq. III de la Fraternelle de Mouscron ; au vestiaire à 9 h.

ATHLÉTISME

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN — Demain dimanche à 10 h., au Parc municipal des Sports, entraînement pour tous les athlètes en vue des épreuves du 25 juin et des championnats régionaux du 16 juillet à Waziers. Au vestiaire à 9 h. 30.

NATATION

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — Entraînement de 11 h. 00 à 12 h. 30 (courses et Water-polo) ; pointage des présents.

AVIRON

CERCLE NAUTIQUE « L'AVIRON » DE ROUBAIX. — Le Cercle présentera demain dimanche, aux Régates internationales de Lille, les équipes suivantes :

En « Débutants » : un Deux (Florin et Liétoudt) ; un Quatre (Florin, Liétboudt, Lestienne et Liéthoudt). — En « Juniors » un Skiff (Méresse) ; un Deux (Radeau et Renart) ; un Quatre (Debode, Renart, Radeau et Manoury). — En « Seniors » un Deux (Debode, Guermonprez).

Toutes ces équipes, entrainées par M. Henneuse, sont dans de bonnes dispositions, notamment le « Quatre Juniors » qui, d'après sa course de Paris, doit être considéré comme la troisième équipe juniors de France.

TENNIS

LE TOURNOI INTERNATIONAL DU RACING CLUB DE ROUBAIX

Du 22 au 25 juin sur les magnifiques courts du Parc Jean Dubrulle, se dérouleront les Championnats annuels organisés par l'active section de « Tennis » du club doyen, à la tête de laquelle se trouve le dévoué M. Pierre Clatillier.

Les grandes vedettes, retenues par Wimbledon, seront absentes, mais la participation sera suffisante pour attirer les nombreux amateurs de tennis de notre région.

Paul Feret, tenant de la Coupe, la défendra, mal sil aura à subir de rudes assauts de Lesueur et Berthet.

Tous les joueurs de notre région seront présents et les joueurs étrangers auront à compter avec eux : les Brenvart, Eloy, Motte Lefort et Herbaux, sont susceptibles d'inquiéter les meilleurs.

En « Double » les équipes Breuvart-Eloy et Motte-Lefort, affirmeront leur valeur.

Les engagements seront clos mardi 20 juin 1933. Les adresser à M. Pierre Chatillier, rue du Grand-Chemin, 10, à Roubaix, ou à M. Vidal, rue de l'Espérance, à Croix.

PRÉPARATION MILITAIRE

CERCLE MILITAIRE DE ROUBAIX. — Les Cours théoriques. — Programme de la semaine prochaine : Salle du café Bellevue, le 23 juin à 19 h. : Révision théorique de la topographie ; apporter les cartes au 50.000e. Le Capitaine Bouron apportera les boussoles.

Le cours pratique du Capitaine Desruelles. — Lundi 19 juin à 17 h., au Stade Amédée-Prouvost, dernière séance d'entraînement aux sports avant les examens qui ont lieu les 24 et 25 juin.

Mardi 20, mercredi 21 à 17 h., dans la salle de culture physique du Cercle de l'Industrie, révision théorique.

Jeudi 22 à 19 h., salle du Café Bellevue, révision générale ; apporter les cartes au 50.000e.

TIR

ASSOCIATION AMICALE DES « VIEUX GYMNASTES » DU NORD ET DU P.-d.-C. — Il est rappelé aux membres de cette association que le concours annuel de tir pour les secteurs de Roubaix et Environs aura lieu les dimanche 18 et 25 juin de 10 h. à midi au local de « La Roubaisienne », rue Chanzy.

D'excellentes carabines seront mises à la disposition des tireurs. Les Commissaires délégués insistent pour que tous les membres de ce groupement viennent prendre part à ce tournoi amical.

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Demain dimanche à 9 h., distribution des prix du concours de Printemps. Présence indispensable de tous les primés.

A 9 h. 30, réunion de tous les membres de la Section pour se rendre au cortège à la Fête civique. Insigne de rigueur.

AMICALE DES ARTS — Demain dimanche séance de tir à 12 et 20 m. au Stand de la rue des Arts, ouvert de 9 h. à midi. Troisième dimanche du mois pour le tir des challenges en compétition.

AMICALE JULES FERRY. — Concours du 25e Anniversaire : Dimanche 18 juin, de 9 h. à midi, continuation des concours de délégations et de belle halle. Cette dernière catégorie est ouverte à tous les tireurs. Les dames sont admises à y participer. 30 prix.

Le stand sera ouvert aujourd'hui samedi de 15 h. 30 à 18 heures.

AMICALE BRÉZIN. — Demain dimanche, réunion au local à 9 h. pour les membres des sections de tir prenant part au concours de l'Amicale Jules Ferry.

A 10 h., rendezvous des anciens de l'Amicale des « Vieux Gymnastes », pour prendre part au concours de tir.

A 11 h. à l'école, match de Ping-Pong.

POIDS ET HALTERES

UN BEAU MATCH. — Au cours de la Kermesse flamande des Amicales aux « Arènes Olympiques », tenues par l'Amicale Delezenne, aura lieu le match handicap de poids par les trois « as » de l'U.R.S.A. : Georges Gahy ; Paul Blondeau et Henri Delbarre.

Le match sera disputé sur les trois mouvements olympiques : développé, arraché et jeté à deux bras. L'athlète André Mahé, quoique blessé, tirera également. M. Sannier arbitre officiel, contrôlera ce match, dont l'enjeu est une superbe coupe offerte par l'Amicale Delezenne.

MOTOCYCLISME

CLUB DES « X ». — Dimanche, réunion au siège à midi pour sortie en groupe sur le Mont de Cassel. Au retour, tombola.

CYNOPHILIE

CLUB ROUBAISIEN DU CHIEN DE DÉFENSE. — Dimanche de 8 h. à midi et mercredi de 18 à 21 h., séances de dressage avec l'homme d'attaque. Commissaire de service, M. Rémy Vandierrendonck.

JAVELOTS

AMIS DE LA LIMITE. — Demain dimanche, réunion mensuelle au siège, chez M. Valère Delcroix, 255, rue de l'Union, à Wattrelos.

CASSEUX D'BOS. — Réunion trimestrielle aujourd'hui samedi à 20 h., chez M. François Gehruers, 42 bis, rue Saint-Antoine, à Roubaix.

SOCIÉTÉ DE CHEZ OULEU. — La Société de javelots, dont le siège est 69, rue de la Guinguette à Roubaix, se réunira aujourd'hui samedi à 20 h. 30. Présence indispensable pour tous les sociétaires. Ceux qui ne seront pas présents à cette réunion obligeront la Commission à les rayer de la société. Election d'un nouveau secrétaire et mise à jour des cotisations.

BOULES

AU BRAS D'ACIER. — Le grand tournoi international de boules à l'étaque par équipes de deux joueurs, chacun 2 boules, débutera le 2 juillet.

L'inscription et le tirage au sort le 25 juin, chez M. Meresse : « Au Bras d'Acier », 212, rue Jules-Guesde à Roubaix. Les équipes désirant jouer en semaine seront acceptées.

VOUS AVEZ ENTENDU PARLER de L'AUTOBRASSEUR

Mais vous ignorez que depuis plus de 10 ans des milliers de personnes s'en servent tous les jours et en tirent grand profit. Elles obtiennent, grâce à lui, une boisson parfaite ne coûtent pas plus de 25 centimes le litre. En vente toutes épiceries. Pour tous renseignements, adressez-vous à AUTOBRASSEUR, LENS (P.-de-C.).

ETAT CIVIL

Naissances : Hélène Mangin, rue Lafontaine, cour Lefebvre-Dhondt, 7 ; Michel Geenens, rue Chanzy, 5.

Publications : Clément Dazin, courtier en laines, boul. de Paris, 46 et Gabrielle Leurent, s. p. à Tourcoing ; André Ovaert, teinturier à Flers et Simonne Taccoen, s. p., rue du Collège, 8.

Décès : Louis Desbarbieux, 73 ans, Grande-Rue, cour Masurel, 10 ; Alfred Ancot, 50 ans, rue de Flandre, cour Algoet, 3 ; Edmond Savoria, 73 ans, rue de la Perche, imp. du Sud, 10 ; Jean Pluquet, 6 mois, rue Ste-Elisabeth, 16.

SAINT-AMAND THERMAL (Nord)

Station de cure de rhumatisme

Banquets pour noces et Sociétés. Restaurant de 1er ordre. Cave réputée. Casino-Dancing.

WATTRELOS

Contraventions. — Le service de police a verbalisé contre Sanctorum Jean-Baptiste, âgé de 19 ans, teinturier, demeurant à Roubaix, 94, rue Monge, pour défaut de plaque d'identité et d'appareil avertisseur à sa bicyclette, et contre Mme Vandenbon Marie, âgée de 55 ans, cabaretière, 50, rue Jules-Guesde, pour dépôt de fumier sur la voie publique.

La « grande ducasse ». — C'est demain dimanche, lundi et mardi qu'aura lieu la première ducasse de Wattrelos.

A cette occasion, de nombreux forains sont venus s'installer sur la Grand Place, place du Moulin et dans les rues adjacentes et, vu le nombre important d'attractions, tout fait prévoir, si le temps est favorable, un succès sans précédent.

C'est le lundi de la ducasse qu'aura lieu la braderie du Centre, qui connaît un succès toujours grandissant.

Cette braderie, installée rues du Moulin et Thiers, attire chaque année un très nombreux public.

A l'occasion de la braderie, des jeux divers auront lieu durant les trois jours, entre autres un grand jeu de dés chez *Louis Bény, 26*, rue du Moulin, au profit du bureau de bienfaisance.

Le mardi, à 19 h. 05, à la gare de Wattrelos, aura lieu la réception par le comité du ballonniste « Chol' Roux », et cortège avec cheval d'osier, etc.

A 19 h. 30, ascension du ballon « Place du Moulin », avec le concours de la fameuse fanfare du Moulin, suivie d'un grand bal roulant ; mât de cocagne ; course aux sacs, etc., etc...

Amicale laïque du Crétinier. — Dimanche prochain 18 juin, de 10 h. à 13 h., salle de l'Amicale, concours de manille contrée. Trois tours pour 15 fr. Mise : 2 francs.

Aux combattants républicains. — Le comité rappelle que les adhésions pour le voyage à Maubeuge qui aura lieu le dimanche 25 juin, seront reçues au siège jusque demain dimanche, dernier délai. Voyage en autocar et circuit de 60 kilomètres aux environs de Maubeuge, 25 fr. par personne. A l'occasion de la ducasse, aujourd'hui samedi 17, dimanche 18 et lundi 19, grand jeu de dés au profit de la caisse de secours de la section.

Les camarades qui auraient encore des cartes invendues, sont priés de les remettre au siège, ainsi que le montant des cartes vendues ce soir ou dimanche au plus tard.

Cercle Alexandre Dumas. — Ce soir samedi 17 juin, à 19 h. précises, répétition du drame et réunion de la commission à 19 h. 30, répétition des deux comédies. Inscription et instruction pour le voyage de Dunkerque. Présence indispensable.

A la Musique municipale. — Rassemblement de tous les musiciens, dimanche, à 10 h. 30, au local, pour la procession à Saint-Maclou. La répétition du mardi 20 est reportée à jeudi 22 juin, à 20 h. précises.

Société d'Epargne, les Drôles. — Les sociétaires sont priés de se réunir au siège, 27, rue de l'Espierre, chez Jean Blick, le dimanche 18 juin, à 18 h., pour recevoir leur nouveau président, M. Veryein Victor, qui, à cette occasion, leur offrira un vin d'honneur.

Bureaux de la Mairie. — A l'occasion de la ducasse, les bureaux de la mairie seront fermés le lundi 19 juin, à l'exception du bureau de l'Etat Civil, qui sera ouvert de 10 h. à midi, pour recevoir les déclarations de naissance et décès. Le mardi 20 juin, tous les bureaux seront ouverts de 8 h. à midi et fermés l'après-midi.

Chez les contribuables. — Une permanence fonctionnera aujourd'hui samedi, de 14 h. 30 à 17 heures, au siège, chez M. Piat, café de l'Harmonie, 22, Grand-Place, pour la vérification des feuilles d'impôts.

Bureau de chômage. — Le bureau de chômage sera fermé le lundi 19 juin. Les inscriptions seront reçues le mardi dans la matinée et le pointage se fera dans l'après-midi, comme d'habitude.

Les concours artistiques de la Fête Nationale du 14 Juillet. — Il est rappelé que la clôture des inscriptions est fixée au mercredi 21 juin, à 18 heures.

Grand Tournoi de boules du Bon Fraisier. — Dimanche 18 Juin : 1er tour, 8 h. 30, équipe Saint-Vincent de Paule, cdt Lefebvre Clément, contre les Imbattables de chez Jules Dhédenne, cdt Thiberghien A. ; 2e tour, 9 h. 30, les Vieux du Pont Tunnnel, cdt Nutte Achille, contre Equipe Pierre Delcroix, cdt Decottignies Alfred.

Tir à l'arc au bersault. — Challenge Henry-Louis Dubly et des Anciens Jeux Populaires. — Dimanche dernier a eu lieu chez Adolphe David, 13, contour Saint-Liévin, à Wattrelos, la clôture du Turnoi pour l'année 1933. Les Sociétés ci-après ont obtenu les résultats suivants parmi les dix meilleurs tireurs : le 30 Avril, les Archers du Coq Français, 57 points ; 7 Mai, l'Union de Wattrelos, 51 p. ; 14 Mai, Cercle Saint-Alexandre, Roubaix, 97 p. ; 28 Mai, l'Ancienne Broche de Fer, Wattrelos, 114 p. ; 11 Juin, Saint-Sébastien, Epeule, Roubaix, 45 p. Le règlement prescrit que pour être titulaire de la Coupe, il faut gagner cinq années consécutives. La Coupe fut gagnée : en 1927, par l'Ancienne Broche de Fer de Wattrelos ; en 1928-1929-1930, par l'Union, 117, rue Jules-Guesde, de Wattrelos ; en 1931-1932-1933, par l'Ancienne Broche de Fer de Wattrelos. La palme pour 1933 fut gagnée par M. J.-B. Vandeportail, avec 20 points. L'oiseau d'argent par M. Arthur Lepoutre, avec 20 points. Une somme de 100 fr. est également attribuée chaque année, par les Amis des Anciens Jeux Populaires à la société détentrice de la Coupe. La distribution des prix se fera très prochainement sous la présidence de MM. Gaston Deméale et Théo Desbonnets.

FOOTBALL. — **Stade Sapin-Vert** : Tous les membres et joueurs du club sont instamment priés d'assister à la réunion générale extraordinaire qui aura lieu à u siège, demain dimanche à 9 h. Ordre du jour : renouvellement complet de la Commission ; questions diverses et très importantes 1933-34.

BASKET-BALL. — **Amicale de la Baillarie** : Les joueurs suivants sont convoqués demain dimanche à 15 h. chez M. Dépotte, pour aller disputer la coupe à Estaimpuis : Huyghe, Vany, Fasseur, Avet, Nutte (cap.), Callewaert délégués : Raoul et Jean.

Equipe suivante contre U.S.R. (2) à 9 h. au Pont Rouge, à Roubaix ; r.-v. chez M. Dépotte à 8 h. pour : Pérot, Verhasselt, Vanheylandt, Ronsse, Callenaere et Herman.

— **Amicale du Centre** : Demain dimanche, à 10 heures à l'école, l'équipe 1A sera opposée à la L. F.

TIR. — **Fraternelle des Combattants** : Dimanche 18 et lundi 19 juin se continuera le grand concours public, de 9 h. 30 à 12 h. 30 et de 14 h. 30 à 19 h. Cette compétition est dotée de 1.500 fr. de prix et comporte de magnifiques lots en nature pour la catégorie « Dames ». Ces lots sont exposés au stand.

Le succès de dimanche dernier a été très grand, de nombreux tireurs se sont succédés aux créneaux. La prime au plus beau carton a été remportée par M. Louis Vandemeulebroeck, du Tir National de Roubaix. Les bénéfices du Tournoi seront affectés à la caisse de secours de la Fraternelle.

Jeu de dés. — A l'occasion de la Ducasse, un grand jeu de dés sera donné chez Julien Verrue, 5, rue du Moulin, les dimanche 18 et lundi 19 Juin, au profit du Groupe Vaillant, 110 fr. de prix en espèces.

Jeu de Javelots. — Dimanche 18 Juin, à 18 h., réunion mensuelle des Amis de la Limite, au siège, chez Delcroix Valère, 255, rue de l'Union.

Ping-Pong. — Les Imbattables. — Réunion obligatoire ce samedi 17 juin, à 20 h. précises. Ordre du jour très important.

CROIX

Les Croix de Feu. — Réunion dimanche 18 juin à 11 h. Ordre du jour : Election du Comité, compte rendu de la manifestation de Cassel ; Fête du Drapeau ; Divers ; Inscriptions des nouveaux adhérents, au siège, 1, rue de la Gare.

Le Comité invite tout particulièrement les Légionnaires, Médaillés Militaires et Anciens Combattants, munis de leur carte de Combattant, à assister à cette importante réunion.

ALCAZAR. — ECHEC ET MAT, drame policier avec Dolly DAVIS. — DYNAMITE, grand drame. 1022

WASQUEHAL

Le Coin des Accidents. — A la filature du Nord, l'ouvrière Marie Briffeuil, 52 ans, demeurant 8, cité la Paix à Wasquehal, a fait une chute dans l'usine au cours du nettoyage et porte un hydarthrose du genou droit, 15 jours ; A la scierie Balézeaux et Lepers, rue de Marcq, l'ouvrier André Dunslaeger, habitant 1, rue Bernard Palissy, s'est fait une piqûre de la face plantaire du gros orteil gauche au cours de son travail, 12 jours ; A la raffinerie de pétrole, le chauffeur d'autos Edouard Verbrugghe, 36, rue des Quatre Ormeaux à Wasquehal, a été atteint par un retour de manivelle qui occasionna un algie de la main et du poignet droits, 12 jours.

FAMILIA-CINÉ

Le comique BOUCOT dans

LA BONNE AVENTURE

PARLANT CHANTANT FRANÇAIS

GENTLEMAN GANGSTER

BEAU DRAME SONORE

1020

L'Amicale du Capreau à Dunkerque. — La section de gymnastique de l'Amicale mixte du Capreau participant le dimanche 25 Juin à la grande fête de gymnastique de l'Union des Amicales laïques du Nord à Dunkerque, le Comité de cette importante société organise à cette occasion, une excursion en autocar dans la ville de Jean Bart.

Les parents et amis des gymnastes désireux de participer à ce beau voyage sont priés de se faire inscrire sans tarder chez M. Vandewalle, Café des Sports 2, rue Christophe Colomb (Capreau), vendredi, samedi et dimanche 18 Juin, dernier délai. Prix du voyage 15 francs.

Amicale des anciens gymnastes. — Cette société tiendra son assemblée générale demain dimanche 18 juin, à 10 heures, au local, rue Ferrer. Questions très importantes à l'ordre du jour et paiement des cotisations.

En vue de la kermesse du Sart. — Les forains qui désirent participer aux fêtes organisées par le comité du lotissement du Sart sont priés d'adresser leur demande d'emplacement à M. Delneufcourt, trésorier, 70, rue des Acacias, à Wasquehal, avant le 5 juillet prochain.

Prochaine manœuvre des pompiers. — Le corps des sapeurs-pompiers communaux effectuera sa manœuvre exercice mensuelle demain dimanche. Les pompiers sont priés de se trouver à l'usine Hannart, rue de Flers, à 8 heures.

Amicale du Capreau. — Ce soir samedi, à la salle de gymnastique, rue des Ecoles, répétition générale en vue des fêtes du Capreau. Pupilles à 19 h., adultes à 20 heures.

Allocations militaires. — Les familles des jeunes gens à incorporer en octobre et qui se croient dans les conditions pour bénéficier de l'allocation journalière pendant la durée du congé de leur soutien peuvent s'adresser à la mairie, premier guichet, pour l'établissement de leur dossier Se munir du livret de famille et des certificats de salaires des membres vivant sous le même toit.

Etat civil. — Naissance : Françoise Vandenbroucke, 22, rue Jean-Bart.

HEM

Fraternelle des anciens combattants. — Le comité rappelle que la réunion trimestrielle aura lieu dimanche 18 juin, à 15 h. 30, salle du Tilleul. D'importantes communications devant être faites, le comité compte sur la présence de tous ses adhérents.

L'excursion du dimanche 9 juillet à Nieuport s'annonce comme un succès. A la suite du grand nombre d'inscriptions déjà reçues, le prix du voyage a pu être ramené à 18 francs. Le départ aura lieu à 5 h. 30 de la place d'Hem. Emporter le petit déjeuner. Dîner libre à Nieuport. L'excursion se fera en autocars très confortables. L'itinéraire qui sera suivi sera des plus intéressant. Cette belle journée sera placée sous le signe de la camaraderie.

Harmonie municipale. — Ce soir, à 20 h. 15, au siège, Café du Tilleul, répétition générale. A l'issue de la répétition, communications très importantes et vote.

Syndicat des petits propriétaires et bénéficiaires des H.B.M. — Une permanence fonctionnera le dimanche 18 juin de 10 h. à midi, au siège, Café du Saint-Louis, rue Jean-Jaurès. On y recevra les adhésions et les réclamations.

FLERS

Accident du travail. — Prieu Andre, mécanicien aux établissements Clermont Bonte, rue Jean-Jaurès, s'est cogné le pied sur un bâti en fonte ; 12 jours de repos. — Jules Lecocq, manœuvre, rue Louis-Constant, occupé sur le matériel de drague au pont de Croix : contusion à la partie droite du thorax, face postérieure; 12 jours de repos.

Allaitement maternel. — Les bénéficiaires de l'assistance aux femmes en couches, primes d'allaitement, sont avisés que l'état des allocations du mois de mai 1933 est déposé chez le receveur municipal, 12, rue de Lille, à Annappes, où ils peuvent se présenter pour toucher; se munir de la carte.

Séances de vaccinations et revaccinations. — Les séances de vaccinations et revaccinations obligatoires auront lieu le dimanche 18 juin, de 9 à 10 h., à l'école de garçons, rue de la Mairie, pour la section du Bourg ; de 11 à 12 heures, au bureau annexe, rue Jean-Baptiste-Bonte, n° 14, pour la section du Breucq.

Allocations militaires. — Les familles dont le soutien indispensable doit être incorporé en octobre prochain sont avisées qu'elles peuvent dès maintenant faire établir leur dossier demande d'allocation militaire.

Il y a lieu de produire les certificats de salaires des membres de la famille, le livret de mariage et, s'il y a lieu, un certificat médical pour la constitution du dossier.

CHÉRENG

Après l'accident de jeudi. — Nous avons relaté l'accident dont a été victime jeudi soir le jeune porteur de dépêches de la commune, Maurice Delannoy, qui fut tamponné par une auto.

Son état s'est amélioré et il se remettra assez vite de ses blessures, bien que sérieuses cependant, grâce aux soins assidus qui lui sont prodigués.

WILLEMS

Cartes de pain. — En vue du prochain renouvellement des cartes de pain qui seront valables jusqu'au 31 décembre 1933, les personnes arrivées dans la commune depuis le 1er janvier, devront se présenter à la mairie, munies de leur livret de famille de 15 h. à 18 h.

Les personnes qui auraient des modifications à demander (enfants ayant atteint 18 mois ou 10 ans, décès, changement de boulanger, etc.), se présenteront à la mairie le même jour, aux mêmes heures.

Après cette date aucune inscription ou modification ne sera acceptée.

Enquête de commodo et incommodo. — Le maire donne avis qu'une enquête de commodo et incommodo est ouverte sur le projet de lotissement N° 1184 présenté par M. A. Chuffart, géomètre-expert, 26, rue Léonard-Danel, à Lille, mandataire verbal de M. Maurice Truffant, industriel à Ascq, d'un terrain situé à l'angle des rues de France et de la Gare et repris au nouveau cadastre sous les Nos 1128 et 1129.

Les pièces relatives au projet seront à la disposition des intéressés, au secrétariat aux heures d'ouverture de la mairie.

M. Gervais Deschamps, maire de Sailly-lez-Lannoy, nommé commissaire-enquêteur, recevra les observations des habitants, à la mairie, le samedi 24 juin, de 17 à 18 heures.

ANNAPPES

Etat civil. — Naissances : Bailléul Monique, rue de Lille ; Vandenkerekhove Jean, rue de la Liberté ; Delgrange Roger, rue du Petit Chêne ; Delgrange Claude, rue du Petit-Chêne ; Dorchies Georgette, rue de la Liberté ; Vanovervelt Jeanne-Marie, rue du Grand-Marais.

Décès : Delecluse Josiane, 5 mois, rue de la Justice ; Daix Edouard, 54 ans, rue de Tournai ; Cordier Louise, 60 ans, rue de Tournai ; Duriez Jeanne, 85 ans, rue Pasteur, 29.

Publications : Verdière Paul et Crombez Yvonne ; Guypers Robert et Meplont Noémie ; Cartigny Jean et Rohart Andréa.

LEERS

Chez les Mutilés. — La réunion qui devait avoir lieu demain dimanche est remise, pour cause majeure, au dimanche 2 juillet, à 11 h. La Commission rappelle aux membres, le congrès des mutilés qui se tiendra le dimanche 25 juin, à Douai. Les membres qui désireraient s'y rendre, sont invités à le faire savoir au siège, café de M. Georges Détremmerie, pour renseignements.

L'ébouage au Trieu de Carihem. — Par mesure d'hygiène, la voiture de l'ébouage passera dans le quartier du Trieu de Carihem, tous les samedis et veilles de fêtes légales, à 13 h. 30.

Paiement des chômeurs. — Le paiement des indemnités de chômage aura lieu aujourd'hui samedi, à 10 h. 30, à la Mairie.

Permanence syndicale. — Aujourd'hui samedi, de 14 h. à 16 h., au café Delreux-Seslée, rue de la Mairie, paiement des indemnités de chômage.

PAPIERS PEINTS

TOUTES LES NOUVEAUTÉS

CHOIX CONSIDÉRABLE

Demandez la collection complète

PAPIERS PEINTS LEROY

SOLIDES A LA LUMIÈRE

Maison HOUREZ

183, rue de l'Epeule, 183

ROUBAIX